

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 19 (1989)  
**Heft:** 7-8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CS-Service épargne *plus*<sup>®</sup>

*Voulez-vous offrir  
un séjour  
linguistique  
à vos enfants?*



CREDIT SUISSE  
CS

## TORGON EXCURSIONS

25 juin - 9 juillet  
14-16 juillet  
22-23 juillet  
26 juillet - 5 août  
29 juillet - 3 août  
8-15 août  
24-27 août  
1er-2 septembre

SCANDINAVIE, CAP NORD  
RÜDESHEIM  
ILES BORROMÉES  
ISTANBUL  
TOUR DE SUISSE  
BRETAGNE  
LE TYROL  
FÊTE DU VIN, STUGGART

Rabais spécial pour personnes âgées et enfants

### Vacances balnéaires

ESPAGNE: Costa Blanca Denla, Benidorm, Alicante, Costa Dorada, Costa Brava; départ tous les vendredis et lundis  
ITALIE: Bellaria, Igea Maria, San Benedetto, Del Tronto, Ischia; départ tous les dimanches  
GRÈCE: Loutraki  
YUGOSLAVIE: Portoroz, Porac, Ile Rab; départ tous les vendredis

### Pour tous renseignements

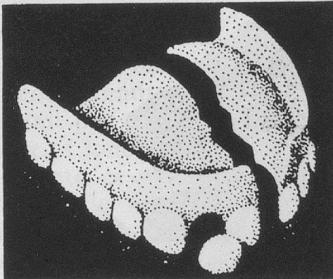
TORGON EXCURSIONS 1895 VIONNAZ  
Tél. (025) 81 29 53

Commandez le programme (gratuit),  
il vous en mettra plein les yeux



NOUVEAU

**Réparez votre dentier vous-même!**



— impeccable  
du point de vue technique  
et durable!  
Indispensable  
pour les voyages  
et pendant les vacances.  
Pour votre sécurité!

**BONYPLUS®**

Dans les pharmacies et les drogueries.

## BOUTIQUE *déclic*

Nouveau à Lausanne

**pour vous MADAME...**

Grands choix de modèles:  
Tailleurs, manteaux, jupes, vestes coordonnées, pulls,  
pantalons, robes, etc., bijoux fantaisies.

**pour vous MONSIEUR...**

Blousons, vestes, pantalons, chemises, etc.  
Vous découvrirez une mode et un style adaptés à tous.

**BOUTIQUE DÉCLIC**  
av. Fraisse 10, Lausanne  
Tél. 021/26 20 50

## Presque tout pour presque rien

MAGASIN DE VENTE, D'OCCASION :  
rue de la borde 24, Lausanne Tél. (021) 36 74 74



SERVICE GRATUIT DE RECUPERATION  
A DOMICILE ET DEBARRAS D'APPARTEMENT,

Tous objets en bon état pouvant encore servir, tels que: meubles, appareils ménagers, vaisselle, vêtements, livres, etc. nous donnerons la possibilité de venir en aide aux personnes dans le besoin.

## RESIDENCE LES NOVALLES

Etablissement médico-social  
pour les personnes du 3<sup>e</sup> âge

- Etablissement moderne de 30 lits, avec ascenseur
- Soins et surveillance médicale assurés jour et nuit
- Cadre agréable et sympathique
- Animation
- Courts séjours acceptés
- Médecin responsable

Pour tous renseignements:  
Mme Jana Fantys chef-infirmière

### RÉSIDENCE LES NOVALLES

Chemin des Novalles 3

1020 RENENS

Bus N° 7 et N° 9

Tél. (021) 634 74 66

(Veuillez laisser sonner  
longtemps s.v.p.)



**MONTE  
ESCALIERS** Conseil  
Montage  
Vente  
Location  
Monte-Escaliers HERAG  
Dollikerstrasse 28  
8707 Uetikon am See  
Téléphone 01/920 05 04

Veuillez m'envoyer votre documentation:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

## EMS «LE CHÂTEAU DE CORCELLES»



1426 Corcelles/Concise  
tél. 024/73 12 55

accueille des personnes âgées  
de type D et C (29 lits)

Membre de l'AVDEMS  
Reconnu par les caisses maladies  
Médecin responsable  
Soins prodigues par du personnel diplômé  
Ancienne maison de maître  
Cuisine soignée et personnalisée  
Atmosphère familiale  
Parc, jardin, verdure, calme

Direction: J.-M. et M. Vuignier, infirmiers

**CRÉDIT  
FONCIER** CF  
**VAUDOIS**

*Votre banque!*

**A vous tous de 60 ans  
révolus et plus  
nous offrons  
un taux d'épargne  
spécial**

Garantie de l'Etat  
sur les livrets d'épargne de la  
Caisse d'épargne cantonale vaudoise